



Brüsszel, 2025. november 18.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2025/0233 (NLE)

14920/25
COR 2

JUSTCIV 174
CONSUM 248
MARE 41
COMER 150
RELEX 1400

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése által 2022. december 7-én New Yorkban elfogadott, a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-egyezménynek (a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény) az Európai Unió nevében történő megkötéséről – Elvi megállapodás – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

A 14920/25 INIT dokumentum 1. oldalán az 1. pont helyesen a következő:

- „1. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése 2022. december 7-én New Yorkban elfogadta a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-egyezményt (a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény). A Bizottság ezt követően benyújtotta a Tanácsnak az egyezmény aláírásáról szóló tanácsi határozati javaslatot, amely 2023. december 21-én elfogadásra került¹.”

¹ A Tanács (EU) 2024/414 határozata (2023. december 21.) az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése által 2022. december 7-én New Yorkban elfogadott, a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-egyezménynek az Európai Unió nevében történő aláírásáról, HL L, 2024/414, 2024.1.29., ELI:
<http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>.

A 2. oldalon az 5. pont helyesen a következő:

„5. Az egyezmény szövege valamennyi nyelven elérhető – nyelvtől függően – a 15716/23, illetve a 15716/1/23 REV 1 dokumentumban.”

A 2. oldalon a 6. pont:

Ez a helyesbítés a magyar nyelvi változatot nem érinti.
